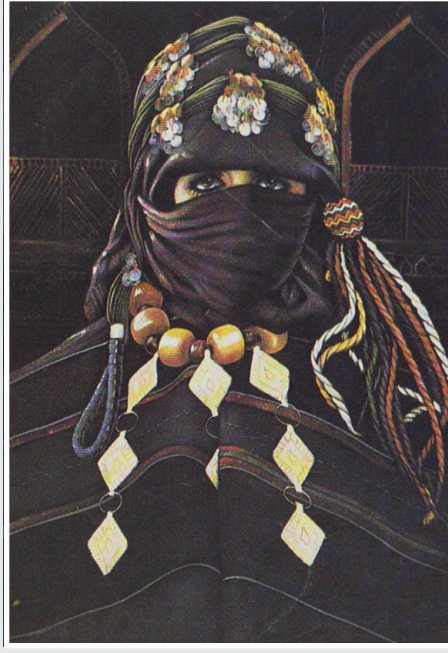


## ستديو ثقافة شعبية

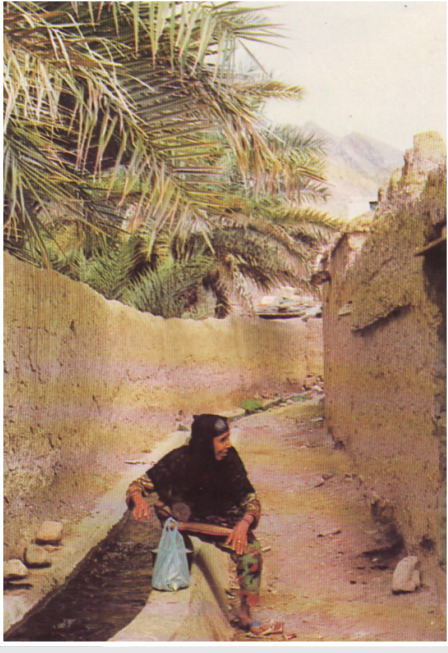


شمعدان من البرونز عليه رسوم وكتابات - سوريا

بدوية من الصحراء جدة احلحت وجهها باكسورات البادية



عمانية قرب ساقية ماء



## من المحرر

# مناشدة

### باسم عبد الحميد حمودي

لا ينبغي لنا ونحن بلد الحضارة ان نضيع ذاكرتنا وان نتجاهل تأسيس ما أسس سابقاً من معالم ومراكز بحث ومعرفة فقد ضاع منا الكثير في غمرة احتدام صنعة من صنعه وافساد منه على حساب العراق وأهله وثقافته والسعي لاضاعة محبة اهله له، وهكذا يأمل من يكبره العراق.

المهم في قولنا هذا ان نذكر ان العراق مجلسه للتراث الشعبي كانت شهرية منذ عام ١٩٦٣ عندما اصدرها رجال آمنوا بالثقافة الشعبية سلاحاً جميلاً ويجمع ويذكر وقد اصدروها بالعربية والكردية مع ملخصات بالفرنسية والانكليزية والاطنانية، ولا تزال هذه المجلة تكافح لكي تستمر دون دعم حقيقي.

وكان في العراق مركز فولكلوري عند ساحة كهربانة جمع اساتذة الصنعة فيه (لطفي الخوري، اكرم فاضل - سعدي يوسف) كل ما وصل اليهم من وثائق فولكلورية تم ضاع هذا واختفى المركز.

وكان في العراق مشروع رابطة لكتاب التراث الشعبي انضمت الي اتحاد كتاب التراث الشعبي في العالم العربي وكانت من اعضائها المؤسسين ثم مات المشروع في رمشة عين. وكان في العراق موسم ثقافي فولكلوري ترعاه لجنة تحضيرية تسمى لجنة تحضير ندوة بغداد للتراث الشعبي ثم انتهى ذلك .. بعد حين.

وكان في العراق كتاب شهري يطبع اسمه كتاب التراث الشعبي صدرت منه اربعة كتب ثم اوقف هذا المشروع منذ عام ١٩٨٧ فيما استمرت سلاسل فولكلورية اخرى- ظهرت بعده- في مصر والاردن والسعودية.

وكان لبيصرة مشروعها الفولكلوري عبر الجامعة وكذلك للموصل ولا ندري ما حل بمركزيهما الفولكلوريين فكيف يمكن ان نهض نهضة ترمد ما انقطع وتواصل العمل وتبني الجديد الذي نريد؟ لسؤارة الثقافة ولحبي الفولكلور ومركز القرار نصراح ذاكرتنا الشعبية التي تضيع تدريجياً وان نعيد تشكيل ما كان وندعم ما استمر.

# زوجة السرك

متابعة توزيع البذور والأسمدة وراش السقي مع تحديد اوقات مكائن الكراب وحصة كل مزارع منها. وكذلك متابعة الحصول من فاهكة وخضرة من المزرعة الى العلوة والاحتفاظ بوصولات الوزن والنوع لكل حاصل الى نهاية العام حيث التصفية في دار المالك. وعادة ما يكون الفلاح مديناً نهاية كل موسم ويدور ذلك الدين الى الموسم الجديد. ان عمل السركال واسع جدا لهذا نجده يستعين بزوجه القوية والنشطة والتي يهابها ويخشها كل عامل او طواشة او لص ويوايل اللص اذا القت ام فاضل القبض عليه متملسا في سرقة فاهكة او كيس خضرة اللصوص معروفون في القرية بين كبار السن مثل شحادة وجاسم وياني ونجم العبدالله وصغار السن مثل شيخان ابن موسى وجمعة ابن عمرة ودهيج الابرس وياسين ابن تاضي وغيرهم. الويل كل الويل للص ان مسكته ام فاضل او احد نواطيرها خلف طوف البستان او حتى خارجه فيكون مصيره اشد انواع العذاب بسوط ام فاضل الذي تعامل فيه فرسها وعمالها واللصوص معا دون عطف او رافة.

تركب ام فاضل فرسها البيضاء صباح كل يوم متجهة صوب مواقع العمل حامله سوطا جلديا لامعا هدية لها من كلاب بريطانية جميلة كانت تأتي مع كلاب الملك ومروضها تسمى ابو شوارب في مواسم الربيع والخريف (جويريد) للصيد والتسلية حيث يطلق تسمى بوقه النحاسي للبدء بالصيد وملاحقة بنات آوى والأرانب والطيور البرية وسط البساتين والحقول الواسعة. تصل ام فاضل الى مواقع العمل ويركض احد عمالها ساحيا رسن فرسها والذي يسمى (الرشمة) ويساعد ربه العمل بالترجل عن فرسها الوديمة ويربطها في غصن شجرة قريبة ويقدم لها علفا خضرا ولسطل ماء باردة من ساقية مجاورة وتنتقل ام فاضل

بهمه متناهية في متابعة ما يقوم به عمالها وطواشاتا في عملية الجني والفرز او ما يسمى بعملية (العرل) وهي عملية دقيقة تهتم بها زوجة السركال اكثر من غيرها اذ تجبر عمالها على رصف الفاهكة والخضرة (وجه وكفة) كما يقولون من نفس النوع وعدم الغش في وجه السلسلة وضع الحاصل الجيد في وجه السلسلة والسين تحت كما يحصل اليوم في المحاصيل الزراعية وكيفية تعبئتها بصورة الغش ويتفنن أكثر المزارعين اليوم في عملية الغش في تعبئة الكيس او القفص على طريقة ما يسمى (البوري ). ام فاضل هذه ترفض كل اشكال الغش والذي يحاول الغش من عمالها يعاقب بعدة جلدات امام اصحابه ويطرده من العمل او ينقل الى عمل آخر كالحصاد او الري.

عرب عاشور هي القرية التي سكنها في خمسينيات القرن الماضي مجموعة من الفلاحين والنواطير والعمال الذين يرتبطون بعلي البياع المالك للأرض والإنسان بنفس الوقت وأصبحوا بطبيعة الحال تحت امرة عاشور وعائلته التي سكنت وسط قلعة عالية السور الطيني وذات بوابة خشبية عالية كانت توضع عند حيطان البساتين. يسكن مع عائلة عاشور عدد من الرعاة والخدم جاهزين لخدمة ام فاضل وعائلتها دون تردد. تبلغ ام فاضل الاربعين من العمر في ذلك الزمان ولديها ولدان وبنات واحدة. ام فاضل امرأة جميلة جدا وقاسية جدا مع عمالها وبناتها ومن يسرق من بساتين البياع شيئا حتى وان كان قليلا تمارس معه أقسى انواع التعذيب بعد ان تجره بحبل خلف فرسها وهو مربوط اليدين بحلقة الى سرخ الفرس وتجول به من البستان الى درابن القرية وهي تسوطه بذلك السوط الانكليزي وامام الناس والاطفال حتى تدخل بها الى القلعة وتغلق الباب الرئيسي خلفها ليبدأ العرس كما تسمى ام فاضل ممارسة العقاب للصوص حيث تقوم بطقوس غريبة قبل بدء عملية التعذيب كانت حصلت مع الصبي جمعة ابن عمرة حين القي القبض عليه وهو متملبس بسرقة قمريه العنب الأسود تحمل عنيا طبيا وينضج قبل جميع انواع العنب الأخرى اذ تنضج هذه القمريه وباقي العنب لا يزال حصرما اخضر اللون وحمض الطعم. القي الناطور محمد الخريط القبض على جمعة ابن عمرة وهو يدحلب تحت القمريه صباح يوم حار وبعد مطاردة طويلة تمكن الناطور من تكتيفه وربطه عند شجرة التوت القريبة من حضيرة العمل في انتظار مجيء ربه العمل وفعلا جاءت ام فاضل وابغوها بالخبر السار وأمرت بتركة مربوطا الى جذع شجرة التوت الى حين انتهائها من العمل.

# النعيم.. ذلك الأنين الجميل

فلا تجد إلا ترديد النغم الحزين وتذرف الدمع الهتون لما آلت إليه من مصير. ويتصف النعي النسوي بالأصالة والملكة والموهبة الأصيلة و متانة السبك وجودة الأداء و متانة التركيب وفخامة النسج وخلوه من البهارج والوشي والزخرفة ويتبعد عن التكلف وتبدو فيه عجيبة تهجس بالبياء وتندف في نواح حزين معبر عن معاناتها وشدة إحساسها وعظيم تأثرها.

وقد مارس بعض الرجال النعي نظما وترديدا ويقتصر الكثير منه على مجالس العزاء الخاصة بال البيت (عليهم السلام) ووصف واقعة الطف. وقد عرف الكثير من الشعراء بإجادة نظمه كالرحوم (حسين نصار) الذي اشتهر به حتى قيل فيه (صرت أنه ابن نصار وأنه عود الحسين). وكذلك عبد الأمير الفتلوي وعبود غفلة وغيرهم من شعراء المنبر الحسيني، أما تلاوته وترديده على المنابر فقد زاوله الكثير من الخطباء ممن أجادوا في مهنتهم وأثاروا إعجاب الناس وتفاعلم معهم فأنت ترى الرجل المترمت المتماسك الصلب الذي لا تهزه الأحداث أو ترهبه الحوادث يجلس بالبياء عند سماعه لما يردده الخطباء ومنم أجادوا وأخذوا شهرتهم بين الخطباء المحرم السيد صالح الحلبي والخطيب المرحوم محمد علي القصبوي وشيخ الخطباء الحديثين المرحوم الدكتور أحمد الوائلي والشيخ عبد الزهرة الكعبي الذي اشتهر بقرارة واقعة الطف بصوته الجميل المؤثر والكثيرون ممن سار في هذا الدرب ومراسر الخطابة وردت آيات النعي مقلدين لهؤلاء الخطباء الأفاضل.

وقد أطلق على النعي أسماء كثيرة منها : ١- النعي : في اللغة نعى نعاها ونعيانا وجاء نعيه أي خبر موته ونعى عليه ذنوبه أشهرها ونعى هو خبر الموت والنعي : نداء الناعي وشيوع ندائه والنعي الرجل الذي ينعى قال : قام النعي فأسمعنا ونعى الكريم إلا روعا واشتق منه الناعية أو (النعاية) أسما اصطلاحيا للقائمة به وجاء في الأمثال العامية (ما تنام نعايته الليل) أي لا يغمش لها جفن لكثرة مناقب القصيد ويجمع النعي على (نواعي) أو (نعاوي) والناعية تجمع على (نعايات)

٢- التعديد : وتجمع على تعاديد أو عودودات ومفردها عودة جاءت من الفعل عد أي أحصى وقد أطلقت أسما لهذا الفن لأنه خاص بتعداد مناقب الميت ومآثره.

٣- العين (العداد) : احتياج وجع اللديغ إذا تمت له سنة تك الوجود يعد بعدما مضى من السنة فإذا تمت السنة عاودت اللدوغ وفي الحديث (ما زالت أكلة خبير تعاودني) قال الشاعر : يلاقى من تذكر آل سلمى كما يلقى السليم من العداد

وردت هذه التسمية في كتاب المستطرف حيث

وفواج الزمان. والنعي من الفنون النسائية البحتة التي أجادتها المرأة ويرزت فيها لأن طباعه الحزين ينسجم وطبيعة المرأة التي تعاني في حياتها من الأمسى والألام ما يجعلها عرضة للحزن فتراها سريعة التأثر عند سماعه فتتفاعل معه بسرعة عجيبة تهجس بالبياء وتندف في نواح حزين معبر عن معاناتها وشدة إحساسها وعظيم تأثرها.

وقد مارس بعض الرجال النعي نظما وترديدا ويقتصر الكثير منه على مجالس العزاء الخاصة بال البيت (عليهم السلام) ووصف واقعة الطف. وقد عرف الكثير من الشعراء بإجادة نظمه كالرحوم (حسين نصار) الذي اشتهر به حتى قيل فيه (صرت أنه ابن نصار وأنه عود الحسين). وكذلك عبد الأمير الفتلوي وعبود غفلة وغيرهم من شعراء المنبر الحسيني، أما تلاوته وترديده على المنابر فقد زاوله الكثير من الخطباء ممن أجادوا في مهنتهم وأثاروا إعجاب الناس وتفاعلم معهم فأنت ترى الرجل المترمت المتماسك الصلب الذي لا تهزه الأحداث أو ترهبه الحوادث يجلس بالبياء عند سماعه لما يردده الخطباء ومنم أجادوا وأخذوا شهرتهم بين الخطباء المحرم السيد صالح الحلبي والخطيب المرحوم محمد علي القصبوي وشيخ الخطباء الحديثين المرحوم الدكتور أحمد الوائلي والشيخ عبد الزهرة الكعبي الذي اشتهر بقرارة واقعة الطف بصوته الجميل المؤثر والكثيرون ممن سار في هذا الدرب ومراسر الخطابة وردت آيات النعي مقلدين لهؤلاء الخطباء الأفاضل.

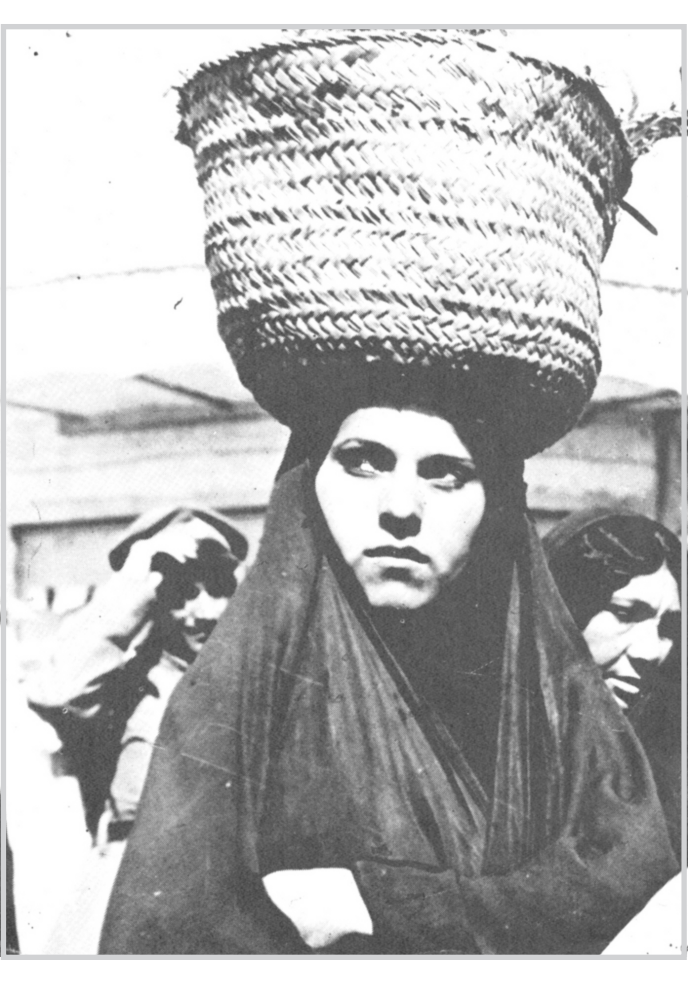
وقد أطلق على النعي أسماء كثيرة منها : ١- النعي : في اللغة نعى نعاها ونعيانا وجاء نعيه أي خبر موته ونعى عليه ذنوبه أشهرها ونعى هو خبر الموت والنعي : نداء الناعي وشيوع ندائه والنعي الرجل الذي ينعى قال : قام النعي فأسمعنا ونعى الكريم إلا روعا واشتق منه الناعية أو (النعاية) أسما اصطلاحيا للقائمة به وجاء في الأمثال العامية (ما تنام نعايته الليل) أي لا يغمش لها جفن لكثرة مناقب القصيد ويجمع النعي على (نواعي) أو (نعاوي) والناعية تجمع على (نعايات)

٢- التعديد : وتجمع على تعاديد أو عودودات ومفردها عودة جاءت من الفعل عد أي أحصى وقد أطلقت أسما لهذا الفن لأنه خاص بتعداد مناقب الميت ومآثره.

٣- العين (العداد) : احتياج وجع اللديغ إذا تمت له سنة تك الوجود يعد بعدما مضى من السنة فإذا تمت السنة عاودت اللدوغ وفي الحديث (ما زالت أكلة خبير تعاودني) قال الشاعر : يلاقى من تذكر آل سلمى كما يلقى السليم من العداد

وردت هذه التسمية في كتاب المستطرف حيث

## ذاكرة العدسة



جاء في الأمثال (جاره جاره والعدادة خسارة) مما يوحي بأن التسمية قديمة وليست وليدة هذا العصر.

٣- النوح : نوح ينوح فهو نائح وناحت تنوح فهي نائحة قال ابن الأنباري (الزاهر ١ / ٢٦٣) (في قولهم أقاموا. على فلان مناحة... المناحة ... النواح وإنما قبل النواح لأن بعضهن يقابل بعضها أخذ من قولهم (الجيلان يتناوحان) أي يقابل أحدهما صاحبه ويقال تناوحت الرياح أي قابل بعضها بعضا قال لبيد :

ويكولون إذا الرياح تناوحت خلجا تمد شوارعا أيتامها

ويقال نائح ونوايح ونائحون في الجمع ونوح نوح يقال قوم نوح أي نأحون قال صخر :

وذكرني بكاي على تليلد حمامة مرجاوبت الحماما

ترجع منطلقا عجا وأوفت كنانحة أت نوحا قياما

وقال توبة في ليلي الأخيلية :

وهل تبكين ليلى إذا مت قبها

وقمن على قبري النساء نوايح

والنوح مصدر نوح ينوح نياحة... ويقع على النساء اللاتي اجتمعن في المناحة ويجمع على الأنواح والنوايح وتسمى لتقابلهن عند البياء. والعامية تطلقه على نوع من أنواع الشعر في الرثاء اسم النوح وقائلته (نايحة) أو نائحة قال الملا عبود الكرخي :

تحيرو النائحة شتعدو وشتكول يحلوين الشوارب وين هالنئية

٤- الندب : نذب الميت بكى عليه وعدد محاسبته والاسم الندبة بالضم وهو تعبير عن المشاعر اتجاه التوفى قال :

مازلت تضتأ بعد الموت تندبني وفي حياتي ما زودتني إذا ومنه اشتق اسم (الندابية) أي الندابية التي تندب الميت وتظهر ما عنده من المحاسن وما فيه من الأوصاف.

ومن النعي المؤثر الذي قالته فدعة في رثاء أخيها حسين :

يحسين أنته عتبة الباب ويا مفرشي عن التراب ويعكازتي والكاع جيجاب ويطرادتي والمائي خنياب وياهللتي حسين يا باب أحسين أسمه بالتراب تحيل اللحد وأظلم السرداب.

ولنا عودة بمقالات قادمة نتناول فيها الجوانب الأخرى في هذا الفن الشعري الخالد الذي يتداخل مع أغاني ترقيص الأطفال أو ههددة الأطفال والتلوئي مما جعل البعض يخلطون بين هذه الفنون المختلفة.

## موناليزا عراقية

لقطة فوتوغرافية رائعة اقتنتصتها بذكاء ومهارة عدسة المصور الفوتو غرافي الراحل الفنان الرائد حازم باك، لامرأة عراقية تضع على رأسها سلة من الخوص وتبدو من خلال نظراتها المعبرة كأنها تحاكي تلك النظرة الساحرة والابتنسامة الشهيرة للجيوكندا في لوحة الموناليزا التي ابدعتها ريشة الفنان العالمي ليوناردو دافنشي فليرحم الله مبدعنا الكبير حازم باك الذي ستبقى لقطاته وصوره الفوتوغرافية الجميلة ارثا ابداعيا يحتل مساحة واسعة في سجل الأبداء الفني الفوتوغرافي عندنا ودعوة مخلصه نوجهها للجهاث المعنية لأحتفاء بهذا الفنان المبدع وبالآرث الكبير الذي تركه منذ ان غادرنا قبل سنوات، من أعمال فنية رائعة تخليدا لذكراه وعرفانا بما قدمه من عطاء لمسيرة الفن الفوتوغرافي في العراق على مدى سنوات طوال من حياته.

## علي الكنانجا

### محمد علي محييا الدين

من السهل جدا اضحك الآخرين بإيراد النوادر المضحكة والنكات الجميلة والظرف المستملحة، ولكن من الصعوبة بالايمكان أن تجعلهم يجهشون بالبياء، وأن يجوبوا بالعيول، ذلك ان البيكاء للرجال خصوصا يزوي بمكانتهم الاجتماعي، فالجتمع يتوحى في الرجل الصلاب والشدة والقدرة على مواجهة المصاعب والمصائب. ولكن غالبية الرجال عندما يسمعون النعي المؤثر بمعانيه ودائه الحزين لا يتمالكون أنفسهم من البيكاء والتفاعل مع الناعية، إذا كانوا يمتأى عن الناس وغفلة عن الرقباء، وهذا التفاعل مع النعي المؤثر له أسبابه ودواعيه فالإنسان له من العواطف الرقيقة ما يجعله يضعف ويتضائل أمام الإثارة التي تداعب تلك العواطف، فيندفع بفيض غامر من الإحساس بالألم، ينذف الدمع الساخن، يجتر من خلاله ذكريات الأيام التي أمضاها مع فقيد العزيز، وهذا الفيض الغامر من الذكريات يجعله أكثر استجابة لإيحاءات الحزن التي تعصف بعواطفه وأحاسيسه وما في داخله من مشاعر.

والنعي نغم حزين، تردهه النساء في الأمأم والأحزان، ومجالس العزاء، يعبرن من خلاله عن مدى الحزن، وشدة الفجيعية ويرسخن صورة موحية تجسد سداها في النفس فتندفع الأفكار لترسم في خيال الإنسان صورة معبرة عن عمق الإحساس بالألم، وشدة التفاعل مع الموقف، والنعي في جانبه الأخير تعبير عن الهموم الذاتية للإنسان وإظهار للمتابع والمشاكل والمصاعب التي تعانيتها المرأة في حياتها اليومية لذلك يكون مجالاً واسعاً للتفنيس عن الألام المكبوتة في داخلها والتعبير عن مشاعرها تجاه الأوضاع المتردية التي تعاني منها، لوضعها الاجتماعي وكونها الجانب الأضعف في المجتمع، بالنظر الضيقة التي جعلت المرأة شيئا مهملا عليه الطاعة والإذعان لأوامر الرجل ونواهي، بما وضع المجتمع من قيود وأصفاذ كبلت المرأة وحدت من وجودها فأصبحت التي جوارح كالسكين إذا سار إلى جانب السليم، لا يستطيع مجاراته في سيره، أو مواكبته أو اللحاق به لذلك تراه تهتيل الفرض الموأنية للتعبير عن مشاعرها والبوح بما في داخلها وترجمة معاناتها